



Les Biches

HÔTELLERIE DE PLEIN AIR



Saint-Hilaire-de-Riez - Vendée (85)

*„ Une évasion dépaysante pour un agréable séjour!
An exotic escape for a pleasant stay! „*



Saison 2019

Services



“ Au cœur d'une pinède de 100 000 m². détente assurée !
Relax at the heart of a pine forest of 100 000 m².! ”

La **réception** vous accueille tous les jours en haute saison de 9h00 à 20h et en basse saison de 9h à 12h30 et de 14h à 18h. Pour passer d'agréables vacances, nous vous proposons un restaurant, snack, bar, supérette, SPA, laverie, mais aussi une location de vélos. Deux agents de sécurité sont présents en juillet et août.

At you **disposal** for great holidays, we offer a restaurant, a bar, a shop, a laundry, and the new SPA. You can also rent bikes and take cycles paths from the campsite to the town or beaches. In July and August, there are 2 security men in the night for your quietness.



Spa



Coco Sweet



Supérette



Mobil-home



16€/jour, 37€/ semaine
€ 16 /hour, € 37/ week



2 jours = 13€, 1 semaine = 23€
2 days = € 13, 1 week = € 23



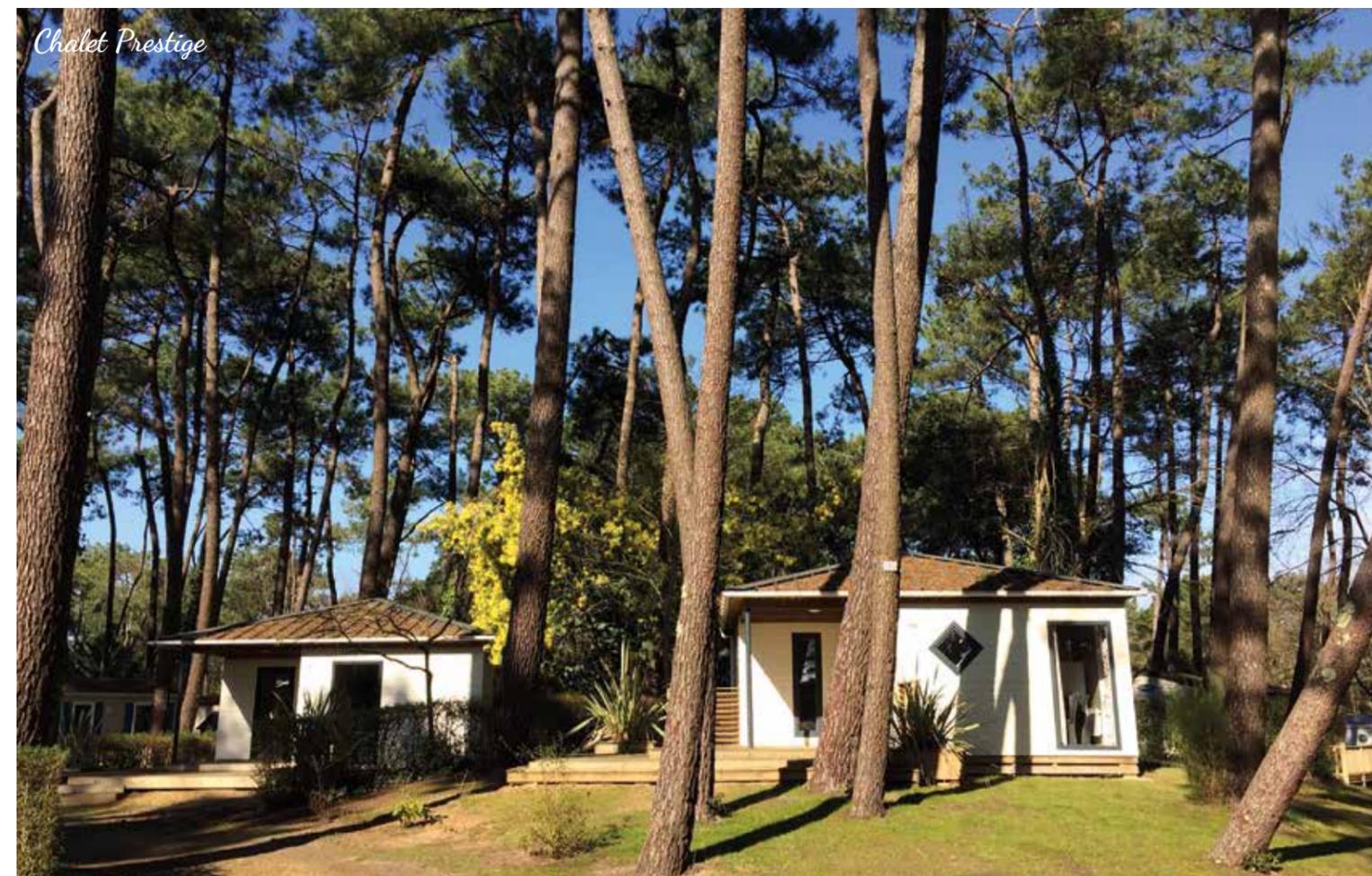
Jetons laverie : 6€
Machine à laver et sèche-linge
Laundry tokens € 6
Washing machine and dryer

- location draps : 11€ • location chaise bébé : 1,50€
- location lit bébé : 3€/jour • location barbecue (emplacement) : 8€/j, 26€/sem.
- sheets rental : € 11 • baby chair : € 1,50 / day
- baby bed rental : € 3 / day • barbecue rental : € 3/day, € 26/week



Bienvenue

“ Des vacances au contact de la nature
Your holidays close to nature ”



Chalet Prestige

Environnement tranquille, hébergements confortables, infrastructures sportives et ludiques, et prestations de qualité, voilà ce que nous vous proposons pour passer un agréable séjour. Venez vous ressourcer dans notre écrin de verdure situé à 4 km de l'océan !

Quiet place, comfortable mobilhomes and chalets, sporting equipment, services of good quality, that's all you can find to have a pleasant stay. Come relax in our pine forest !

Un espace aquatique avec piscine couverte et chauffée.
Pool complex with a covered and heated one.



Jouissez des plaisirs de l'eau grâce à notre **superbe espace aquatique** avec piscine couverte, bassins extérieurs, toboggans et pataugeoire et partagez d'inoubliables instants de convivialité. Le temps d'une longueur ou d'un plongeon, profitez de notre espace aquatique comprenant 4 bassins chauffés en juillet et août. Petits et grands apprécieront ce moment de détente et d'amusement. Bonne humeur garantie. Selon vos envies, optez pour la piscine couverte, idéale pour les vacanciers hors-saison car chauffée dès l'ouverture du camping ou pour le bassin de nage, surveillé en Juillet et Août.

You'll appreciate our **aquatic pool complex** with indoor pool, outside pool with slides and paddling for little kids. No less than **4 heated pools** for a moment of good humor guaranteed! Time for a length or a dip, enjoy our pool area. Young and old will enjoy this moment of relaxation and fun. Depending on your needs, choose the indoor swimming pool, ideal for the low season as heated from the opening campsite, or for swimming pool, which is monitored by 2 lifeguards in July and August.



Initiation à la plongée



Espace aquatique



Incontournable activité des vacances, la baignade dans le parc aquatique !
Essential holiday activity, swimming in the water park !

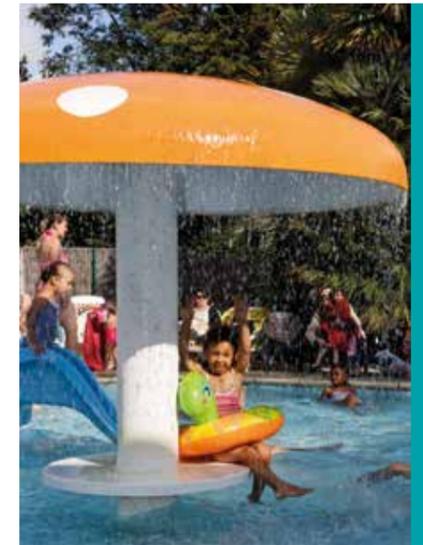
Envie d'action et de divertissement ? L'idée d'une glissade sur l'un de nos **toboggans aquatiques** devrait vous plaire ! Le toboggan à colimaçon et les trois pistes rapides ont en commun, en plus de leur bassin de réception, d'offrir de grands moments de rires et de plaisir ! Les plus petits trouveront leur bonheur dans **la pataugeoire** où ils pourront s'amuser pendant que les plus grands vaquent à proximité. Nous vous proposons des cours de natation pour les enfants par un moniteur certifié BEESAN. Pour la sécurité de tous, deux maîtres-nageurs surveillent l'espace aquatique en juillet et août.

Need of action and entertainment ? The idea of a slip on of our **water slides** should make you fun The spiral waterslide and three fast tracks have in common besides their reception offer you great moments of laughter and fun ! Most little ones will enjoy you the **wading pool** where they can have fun while parents going about proximity. We offers courses of swimming lessons for children by a certified instructor. For everyone's safety, two lifeguards are monitoring the pool.



Cours d'aquagym

- Parc aquatique ouvert d'avril à septembre, piscine couverte, bassin rectangulaire, bassin ludique avec toboggan et pataugeoire, pataugeoire.
- L'accès est gratuit et réservé aux clients du camping, munis d'un bracelet. Le règlement intérieur interdit la baignade habillée (tenue de surf, bermudas de bain et burkini).
- Initiation à la plongée : baptême en piscine (payant)
- Cours de natation (prestation en supplément)
- Water park open from April to September, indoor pool, rectangular pool, fun pool with slide and pataugeoire, paddling pool.
- The access is free and reserved to the customers of the campsite, equipped with a bracelet. The rules of procedure prohibit dressed swimming (surfing outfit, bathing bermudas and burkini).
- Diving initiation (surcharge)
- Swimming lessons (surcharge)



Activités



Mini-golf

Chacun trouvera son bonheur au camping
Always something to do for all ages

Une **salle de musculation** en accès gratuit pour les adultes permettra aux adeptes de continuer leur entraînement, et aux autres de découvrir cette activité ou de se remettre en forme. À cela s'ajoute le **terrain multisport**, celui de **pétanque**, la **salle de ping-pong** et celle de **jeux vidéos**.

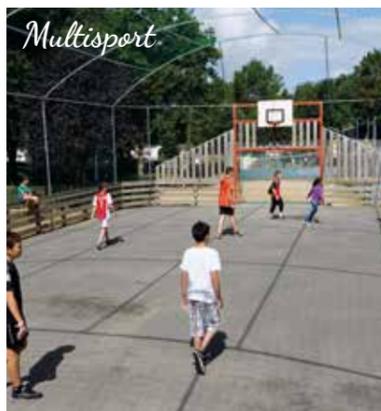
Sports fans can practice gentle water aerobics every morning appointment to the pool. Free access to **fitness room** will allow fans to continue their training, and others to discover this activity or to keep their fit. Add to this **multi-sport field**, that of **pétanque**, **ping-pong** and the **electronic games**.



Ping-pong



Aire de jeux



Tennis



2€ / personne
€2 / person

8€ / heure
€8 / hour

- En juillet et août : club enfants gratuit pour les 5-8 ans et les 9-12 ans - 6 jours par semaine de 10h à 12h.
- En juillet et août : animations pour tous en journée (aquagym, fitness, tournois sportifs...) et en soirée (karaoke, disco, concerts...), initiation salsa...
- Escape Game (jeu d'énigmes grandeur nature): 50€/partie pour une équipe de 5 joueurs maximum - sur réservation

- In July and August : children's club (free) for 5-8 years and 9-12 years - six days a week from 10am to 12pm
- In July and August: entertainment for all during the day (aerobics, sports tournaments ...) and evening (karaoke, disco, concerts ...)
- Escape Game: € 50 / game for a team of up to 5 players - by appointment



Animations

Des activités et animations pour tous les âges au camping Les Biches *****
Great choices of activities and entertainment for all ages at the campsite Les Biches *****



Rejoignez-nous pour partager des **moments inoubliables** ! Petits et grands trouveront leur bonheur parmi toutes les animations du 6 avril au 5 mai et du 1^{er} juillet au 31 août ainsi que nos nombreuses activités : terrain de pétanque, animations sportives, mini-club gratuit de 5 à 12 ans ; animations en soirées : cabaret, karaoké, loto... Profitez également de l'étang de pêche situé à 1.5 km, de la location de vélos et des pistes cyclables.

Join us for **special moments** with family and friends ! For the enjoyment of young and old alike, we propose entertainments from the 6th of April till the 5th of May, and from the 1st of July till the 31st of august : sports tournaments, kids club, night show (cabaret, karaoké, bingo, disco, concert...).

Aux alentours



L'Île de Noirmoutier



Le Puy du Fou



L'Île d'Yeu

” Découvrez le littoral vendéen avec ses kilomètres de sable fin, ses côtes rocheuses, ses dunes et ses forêts de pins à seulement 4 km du camping.
Discover the Vendée coast with its miles of fine sandy, its rocky coasts, dunes and pine forests. ”

La Vendée, **entre terre et océan**, est une destination vacances par excellence. Appréciez ses sites touristiques, ses plages de sable fin, son climat doux et ensoleillé, sa gastronomie, ses festivités et découvrez l'incontournable Parc du Puy du Fou !

Vendée **between land and sea** is a great holiday destination. Explore and appreciate all tourist attractions, fine sandy beaches, gastronomy, festivities and discover the unmissable Parc du Puy du Fou theme park and cinéscentie !



Saint-Hilaire-de-Riez



Les Marais salants



Comment venir ?



En train : gare de Saint-Hilaire et Saint-Gilles-Croix-de-Vie.



En avion : aéroport Nantes-Atlantique à 75 km.



En voiture :

- Via Nantes, à Challans, prendre St-Gilles/St-Hilaire, via Soullans, après le Pissot, prendre direction Notre-Dame-de-Riez à gauche, suivre la D83 sur 800m puis tourner à gauche.
- Via La Roche-sur-Yon, suivre St-Gilles/St-Hilaire, à St-Gilles suivre Challans, au rond-point de la chaussée prendre D38 direction Notre-Dame-de-Riez, au carrefour tourner à droite sur la D83, rouler 800 m puis tourner à gauche.



Route de Notre-Dame-de-Riez, Chemin de Petite Baisse - 85270 Saint-Hilaire-de-Riez
Tel : 02 51 54 38 82 - info@camping-les-biches.com - www.camping-les-biches.com

